

Valentin FEUSSI



Chargé de Cours

Université de Douala – Cameroun

Membre associé EA 4246 DYNADIV (**D**ynamique et enjeux de a **D**iversité : cultures, langues, littératures, formation - <http://dynadiv.eu/> - Université François Rabelais de Tours, France

CV

Mes recherches touchent aux domaines de la sociolinguistique et de la didactique des langues dans les situations de contact. Je m'intéresse particulièrement à la compréhension – traduction des pratiques plurilingues dans des contextes sociaux en vue de leur valorisation dans les actions et activités didactiques.

Mots clés : sociolinguistique, didactique, plurilinguisme, spatialisation langagière, représentations sociales.

FORMATION

2006	Doctorat	Lettres et Linguistique	Université François Rabelais de Tours (France)
1992	DEA	Linguistique	Université de Yaoundé
1991	Maîtrise	Linguistique	Université de Yaoundé

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Chargé de Cours	Université de Douala	2006 – présentement
Assistant	Université de Douala	2001 – 2006
Professeur de français	Lycée Classique d'Edéa	2000 - 2001
Professeur de français	Lycée de Ngambé	1994 - 2000
Vacataire	Université de Yaoundé	1991 - 1995

PARTICIPATION A DES EQUIPES/PROJETS DE RECHERCHE

1. Projet LASCOLAF (« *Les langues de scolarisation dans l'enseignement fondamental en Afrique subsaharienne francophone* ») qui fait suite à un appel de l'Agence française de développement (AFD), de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF), du Ministère français des Affaires étrangères et européennes (MAEE) et de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) :

- réalisation d'une bibliographie commentée sur le sujet au Cameroun
 - réalisation d'enquêtes : observations de pratiques de classe ; entretien avec des enseignants et élèves ; constitutions de documents législatifs relatifs à l'enseignement des langues au Cameroun
 - interprétation des produits des enquêtes (transcription, analyses diverses et rédaction d'un rapport).
2. Equipe virtuelle de l'AUF (Agence universitaire de la Francophonie) : « *Français identitaires des jeunes en Afrique - pratiques, représentations, enseignement* » :
- réalisation des enquêtes : observation, corpus non sollicités et entretiens de « discours spontanés », etc.
 - constitution d'une base de données pour analyse lexicographique
 - rédaction d'articles.

COMITES SCIENTIFIQUES ET DE LECTURE

Membre du comité scientifique et de lecture de la revue *French Studies in Southern Africa* de l'AFSSA (Association for French Studies in Southern Africa)

Evaluateur de projets pour le NRS (National Research Foundation) – South Africa

DIRECTION DE MASTER 2

8 Master (4 en cours et 4 soutenus)

ASSOCIATIONS

Secrétaire permanent du RADL (Réseau Africain de Dynamique des Langues)

Membre, RFS (Réseau Francophone de Sociolinguistique)

Membre, Réseau Dynamique des Langues et Francophonies, AUF (Agence Universitaire de la Francophonie)

PUBLICATIONS

Ouvrage

1. FEUSSI, Valentin, 2008, *Parles-tu français ? Ça dépend ... Penser - Agir - Construire son français en contexte plurilingue - Le cas de Douala au Cameroun* -, Paris, L'Harmattan, Espaces Discursifs.

Articles publiés

1. FEUSSI, Valentin, 2009, « Politesse et identités : des manifestations de compétences sociolangagières au Cameroun », *Le Français en Afrique* N°25, pp. 271-290.
2. FEUSSI, Valentin, 2008-b, « Le francanglais comme construction socio-identitaire du « jeune » francophone au Cameroun », *Le Français en Afrique* N°23, pp. 33-50
3. FEUSSI, Valentin, 2008-a, « Les pratiques de la politesse au Cameroun : une dynamique relationnelle et contextuelle », dans Mulo Farenkia Bernard (ed.), *De la Politique linguistique au Cameroun / Linguistic Politeness in Cameroon*, Bern, Peter Lang, pp. 31-46

4. FEUSSI, Valentin, 2007-b, « Le français et les pratiques linguistiques en contexte urbain : une dynamique interactionnelle », *Le Français en Afrique* N°22, pp. 232-252.
5. FEUSSI, Valentin, 2007-a, « A travers textos, courriels et tchats : des usages de français au Cameroun » dans Pierozak, Isabelle (dir), « Regards sur l'Internet, dans ses dimensions langagières. Penser les continuités et discontinuités », *Glottopol* n°10, juillet 2007, pp. 70-85 ; disponible sur www.univ-rouen.fr/dyalang/glottopol
6. FEUSSI, Valentin, 2004, « Politique linguistique et développement durable au Cameroun : perspective émique ou perspective étique ? », dans *Actes du colloque Développement durable, leçons et perspectives*, organisé par L'Organisation Internationale de la Francophonie et l'Université de Ouagadougou (Burkina-Faso), Ouagadougou 1er-4 juin 2004, tome 2, pp. 21-29 – également disponible sur www.auf.org.colloque-développement-durable
7. FEUSSI, Valentin, 2003, « Syllabation, paragogé et épenthèse en ndaa », *Intel'Actuel* n°2, revue de Lettres et Sciences Humaines, Dschang University Press, 2003, pp.194-217.

Communications orales

1. FEUSSI, Valentin, 2009, « Usages linguistiques et constructions identitaires au Cameroun : à la recherche de soi et/dans/avec l'autre ? », communication présentée au Colloque International du Réseau Francophone de Sociolinguistique et du Groupement d'Intérêt Scientifique « Pluralités Linguistiques et Culturelles » - *Langue(s) et insertion en contextes francophones : discriminations, normes, apprentissages, identités...* - 16-18 juin 2009 - Université Européenne de Bretagne – Rennes 2.
2. FEUSSI, Valentin, 2009, « “Talk your own, I go talk my own” - Quelques pistes de traduction du discours sur Internet au Cameroun », communication présentée lors de la Journée d'Etudes internationale, « D'un « terrain » électronique à l'/un autre », 15 mai 2009, LESCLaP, Université de Picardie Jules Verne, Amiens, France. (voir http://www.violenceverbale.fr/GRVV_0906_LesClap.pdf).
3. FEUSSI, Valentin, 2009, « Complexité, description et *didactisation* des langues : le cas du français et des langues camerounaises », communication présentée aux Journées scientifiques inter-réseaux « *Émergences et prise en compte de pratiques linguistiques et culturelles innovantes en situations francophones plurilingues* », Damas (Syrie), 27-28-29 mai 2009 (voir www.dlf.auf.org/IMG/pdf/Programme_Damas_JSIR.pdf)
4. FEUSSI, Valentin, 2009, « Douala : migration, phénomènes de la rue et constructions langagières », grand témoignage présenté lors de la journée de recherche « Normes et identités en rupture - migration, plurilinguisme et ségrégation dans l'espace urbain » du PREFics - Université de Rennes 2), 27 février 2009.
5. FEUSSI, Valentin, 2007, « Parler, décrire et enseigner (son) français à Douala : des pratiques contextualisées », communication présentée lors des *Journées scientifiques inter-réseaux « Partenariat entre les langues : perspectives descriptives et perspectives didactiques »*, AUF, Nouakchott (Mauritanie), 5-6-7 novembre 2007.

Articles à paraître

1. « Entre catégorisations objectives et subjectives – les noms de langues comme motifs de revendication socio-identitaire au Cameroun » in C. de Féral (éd) à paraître, *La dénomination des langues en Afrique sub-saharienne/Language Naming in Sub-Saharan Africa*, Louvain-La-Neuve, Peeters
2. « (Im)politesse, enjeux, pluralité linguistique et culturelle » in *Linguistica Atlantica* (Numéro spécial) coordonné par Bernard Mulo Farenkia (Cape Breton University, Canada) et Catherine Bodin (McDaniel College, Westminster, MD, USA)
3. « Décrire des usages en français à Douala : une logique altéritaire et contextuelle » in *ABA* N°1, revue des lettres et sciences humaines de l'Université de Douala.

4. « L'identité francophone au Cameroun, un construit contextualisé : pour un enseignement / apprentissage de la pluralité linguistique » in *Actes du Congrès de la FIPF* Québec - juillet 2008.

En préparation

1. Feussi, V., M. Eyquem-Lebon, A. Moussirou-Mouyama et P. Blanchet (dirs) : *Hétérogénéité sociolinguistique et didactique du français : contextes francophones plurilingues*, Agence Universitaire de la Francophonie, Editions des Archives Contemporaines.
2. Feussi, V. et J.-B. Tsofack, (dirs.), *Pratiques linguistiques et urbanité au Cameroun : constructions – complexités – contextualisations*, L'Harmattan, Espaces Discursifs.
3. « La mise en mots des exclusions/intégrations sociales à Douala (Cameroun) : (re)configurations évolutives de l'espace urbain par les jeunes de la rue », communication à présenter lors des JISU 2009 « Sociolinguistique urbain et développement durable urbain. Enjeux et pratiques dans les sociétés francophones et non francophones », Leipzig (Allemagne).

Me contacter ?

valfeussi@gmail.com

Université de Douala – FLSH

BP 3132 Douala

Cameroun

+ 237 77 49 11 75

<http://valentinfеussi.wordpress.com/>